

## Chambre des Représentants

SESSION 1967-1968

16 JANVIER 1968

### PROJET DE LOI

concernant les services dans une année ou une troupe se trouvant sur le territoire d'un Etat étranger.

I. - AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. DEFRAIGNE  
AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

#### Art. 2.

1) Au littera a), modifier comme suit le deuxième alinéa:

« Les interdictions prévues ci-dessus ne s'appliquent pas lorsque le recrutement a fait l'objet d'une autorisation du Ministre de la Défense nationale ou du Ministre de l'Intérieur ».

2) Supprimer le littera b) :

#### JUSTIFICATION.

Si le recrutement doit être sanctionné, interdire l'engagement individuel est contraire à la liberté.

J. DEFRAIGNE,  
G. VAN LIDTH DE JEUOE.  
M.,A. PIERSON,  
E. JEUNEHOMME,  
A. KEMPINAIE.

Voir:

478 (1967-1968) :

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2 et 3: Amendements.
- N° 4: Rapport.
- N° 5 à 7: Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1967-1968

16 JANUARI 1968

### WETSONTWERP

betreffende diensten bij een leger- of een troepenmacht die zich op het grondgebied van een vreemde Staat bevindt.

1. - AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER DEFRAIGNE  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

#### Art. 2.

1) Onder letter a), het tweede lid wijzigen als volgt:

« De hierboven bedoelde verbodsbepalingen zijn niet van toepassing wanneer de aanwerving geschied is met de toestemming van de Minister van Ledenverkiezingen van de Minister van Binnenlandse Zaken »,.

2) Letter b) weqlaten.

#### VERANTWOORDING.

De aanwerving dient weliswaar te worden gecstraft, doch het is in strijd met de vrijheid de individuele dienstneming te verbieden.

Zie :

478 (1967-1968) :

- N° 1: Wetsontwerp,
- N° 2 en 3: Amendementen,
- N° 4: Verslag,
- N° 5 tot 7: Amendementen.

II, - AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. PIERSON  
AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

Remplacer les 4 premières lignes par ce qui suit :

«Sont interdits en Belgique, en dehors de l'assistance technique militaire accordée à un Etat étranger par le Gouvernement belge; des obligations internationales de la Belgique ou de la participation à des opérations de police internationale: ».

Art. 1bis (nouveau).

Insérer un article Ibis (nouveau), libellé comme suit:

«Au sens de la présente loi, le mercenaire est celui dont l'engagement est déterminé par l'esprit de lucre et non par des considérations idéologiques de nature politique, sociale ou religieuse.»

II. - AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER PIERSON  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE,

Artikel 1.

De eerste vier regels vervangen door wat volgt:

«Buiten de militaire technische bijstand welke de Belgische Regering aan een oeteemde Staat verleent, de internationale oeplichtingen (JanBelgië of dedeelneming aan internationale politieoperaties, zijn in België oerboden : ».

Art. 1bis (nieuw).

Een artikel Ibis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt:

«In de zin pail deze wet wordt als huurlillg beschouwd degene wiens dienstnetning bepaald wordt doot winst-bedreq en niet door ideologische ovenvegingen van politieke, sociale of godsdienstige aard. »

M.~A. PIERSON.